

我國與各國經濟增長率

訪
四
會
柑
榔

[illegible]

通訊

寫下我國石油史新頁

[illegible]

強越戰越 前無往一
錄紀新井鑽創隊五〇二一慶大

[illegible]

老撾軍民迫龍鎮

王寶匪巢岌岌危
王寶已溜 中央情報局亦收拾裝備去

賓山基地又受包圍

[illegible]

老撾解放區擴大

【美聯社東京六日電】河內六日消息，巴特寮愛國陣線官員說，巴特寮軍隊已解放了連總五分之一的地方，全國已有二百多萬人已經解放。（本報編者按：前此宣佈解放河內官方越南通訊社引述巴特寮愛國陣線中央委員會土地。）

老撾軍民打出新的有利局面

[illegible]

次首來年五十四
工礦萬八十二英
工罷性國全行舉
。樹風失改加不報。極只英

工會行政委員會推選出十七，後來降至百分之七點九，他們對二票拒絕了對左英國積存的煤量甚巨，只夠供應國家需

美艦隊留印度洋

同蘇艦隊互爭霸

美泰會青美機北北

[illegible]

越南北方加強戰備

隨時殲滅入侵之敵
美機前天又北飛施薩

七年一月六日，
懷著誓死保衛祖國的鋼
鐵意志，堅決執行越南
人民軍總司令部的戰鬥
命令，百倍警惕，加強
對美國侵略強盜的防
範。越南人民軍廣大指
戰員大力發揚「三戰決
戰」的戰鬥精神，在嚴格
執行命令，加強對美國
侵略強盜的防範。

[illegible]

收復查爾平原，芒綏
隊五個步兵營和兩個
「四個營」重創泰國
對新的陰謀，進行處死押扎。據西方通訊社報道
在老撾愛國軍民收復查爾平原，芒綏解放區後
美國太平洋部隊總司令麥克萊去年十一月下旬
把七架英機
得粉身碎骨

[illegible]

爭作出了新的貢獻。

英的這些新的軍事冒險行動，既明指，英帝國主義及其走狗如果繼續進行軍事冒險，就必將遭到英屬的懲罰。這是對侵略成性的英帝國主義及其走狗，一紙強詞。

英的這些新的軍事冒險行動，既明指，英帝國主義及其走狗如果繼續進行軍事冒險，就必將遭到英屬的懲罰。這是對侵略成性的英帝國主義及其走狗，一紙強詞。

到海防的三警告。據日已經聲明將繼續證明，
企圖用軍事暴力來扭轉越南獨立和民族利進軍
和抗戰國史略含有其反對的欺騙。這並非不過是
反常主義的舉止想，但都降落到越來越危險
區境。英雄的志愛國軍民同南人民如來
更加巨大的新勝利門關，在新的年裏定將取得

早歲，幾十個
以將近四十
達站。後
星期三下午
四點半
內西歐六
西南戰

个寒金雞肝，在場素

改、總產額比去年増加十四成多。
此地進行對外侵略和擴張、使百上

科學態度對待工作

去年五月，二〇五號在一個工廠裏，發現了一種新的病毒。這種病毒，在當時，被認為是一種「新病毒」。但是，經過科學家的研究，發現它並不是一種新的病毒，而是一種早已存在的病毒。這說明，在科學研究中，必須有科學的態度，不能盲目地相信權威，也不能盲目地追求新發現。只有通過嚴格的科學實驗和推理，才能得出正確的結論。

我國與各國經濟增長率

賀梅山

我國一九七〇年經濟增長率，在去年，大家是可以預料的。但是，在具體的數字上，大家卻有不同的看法。根據我國政府公佈的資料，我國一九七〇年的經濟增長率為百分之十二點五。這個數字，在當時，是相當高的。但是，如果我們把這個數字與世界各國的經濟增長率相比較，就會發現，我國的經濟增長率，在當時，並不是最高的。例如，日本在一九七〇年的經濟增長率為百分之十二點五，與我國相同。而美國在一九七〇年的經濟增長率為百分之十二點二，略低於我國。這說明，我國的經濟增長率，在當時，是處於世界前列的。但是，我們不能因此而沾沾自喜，因為我們知道，我國的經濟基礎還很薄弱，我們必須繼續努力，提高我國的經濟增長率，使我國的經濟水平，能夠與世界先進國家並駕齊驅。

美國反戰運動再起高潮

美國政府對越南戰爭的擴大，在國際上引起了廣泛的反應。在美國國內，反戰運動也再次掀起了高潮。許多青年學生，紛紛參加反戰遊行，要求政府停止在越南的軍事行動。他們認為，美國在越南的戰爭，已經耗費了大量的財力物力，給美國人民帶來了沉重的負擔。他們呼籲政府，應該把精力集中在國內的經濟建設上，而不是在遠方的戰場上。反戰運動的興起，反映了美國人民對和平的嚮往，也反映了他們對政府政策的質疑。



美國反戰運動再起高潮

悍然狂炸 虛弱掙扎

美帝去年在印度支那的慘敗，使美國在國際上的聲譽大受打擊。為了挽回顏面，美國政府決定在越南進行大規模的狂轟炸。然而，這種虛弱的掙扎，並不能改變美國在越南的失敗命運。相反，這種狂轟炸，只會使越南人民更加團結，更加堅定地反對美國的侵略。美國政府的這種行為，已經引起了國際社會的廣泛譴責。人們認為，美國在越南的戰爭，已經進入了絕境，美國政府必須停止戰爭，回到談判桌前。



美國海外駐軍分佈概況

美國海外駐軍分佈概況

任欣

一九七一年，美國海外駐軍分佈概況如下：

地區或國家	美國駐軍人數
歐洲地區	二八七,〇〇〇
西德	一五〇,〇〇〇
英國	一〇〇,〇〇〇
法國	九〇,〇〇〇
義大利	一〇,〇〇〇
希臘	一〇,〇〇〇
土耳其	一〇,〇〇〇
日本	一〇〇,〇〇〇
菲律賓	一〇,〇〇〇
韓國	一〇,〇〇〇
台灣	一〇,〇〇〇
東南亞地區	一〇〇,〇〇〇
泰國	一〇,〇〇〇
南越	一〇,〇〇〇
柬埔寨	一〇,〇〇〇
緬甸	一〇,〇〇〇
太平洋地區	一〇〇,〇〇〇
南太平洋	一〇,〇〇〇
中太平洋	一〇,〇〇〇
北太平洋	一〇,〇〇〇
其他地區	一〇,〇〇〇
總計	一,〇〇〇,〇〇〇

訪四會柑鄉

史偉

柑鄉，是廣東省的一個重要產柑區。這裡的柑子，品質優良，產量豐富。去年，柑鄉的柑子產量，比前年增加了百分之二十。這主要得益於當地政府和農民的努力。政府加強了對柑業的領導，組織農民學習先進技術，提高了柑子的產量和品質。農民們也積極響應政府的號召，辛勤耕耘，為柑鄉的繁榮做出了貢獻。柑鄉的柑子，不僅供應本地市場，還遠銷到外地。柑鄉的柑業，已經成為當地農民的主要收入來源。柑鄉的柑子，也為廣東省的經濟發展做出了貢獻。

今昔對比話南寧

李微

南寧，是廣西的首府。這裡的變化，是中國改革開放的縮影。去年，南寧的經濟增長率，比前年增加了百分之二十。這主要得益於改革開放政策的實施。政府加強了對南寧的領導，吸引了大量的投資，促進了南寧的經濟發展。南寧的企業也積極響應政府的號召，加大生產力度，提高了生產效率和產品質量。南寧的經濟，已經成為廣西經濟的龍頭。南寧的變化，也為中國其他地區的發展提供了借鑒。

美帝正在急劇衰落

（上接第二版）

美帝在越南的戰爭，已經進入了絕境。美國政府為了挽回顏面，決定在越南進行大規模的狂轟炸。然而，這種虛弱的掙扎，並不能改變美國在越南的失敗命運。相反，這種狂轟炸，只會使越南人民更加團結，更加堅定地反對美國的侵略。美國政府的這種行為，已經引起了國際社會的廣泛譴責。人們認為，美國在越南的戰爭，已經進入了絕境，美國政府必須停止戰爭，回到談判桌前。

布隆迪政府代表團

並訪解嚴軍部觀察實地演習

布隆迪政府代表團，於去年十一月訪問了解嚴軍部。代表團成員包括布隆迪政府的高級官員和軍事專家。他們在訪問期間，與解嚴軍部官員進行了廣泛的交流和討論。代表團成員對解嚴軍部的實地演習表示讚賞，並認為解嚴軍部的實地演習，對於提高軍隊的戰鬥力，具有重要的意義。代表團成員還表示，布隆迪政府將繼續與解嚴軍部保持密切的聯繫，共同為維護地區的和平與穩定做出貢獻。

喜馬拉雅山

喜馬拉雅山，是亞洲的一個重要山脈。這裡的山峰，高聳入雲，景色壯麗。去年，喜馬拉雅山的登山活動，比前年增加了百分之二十。這主要得益於當地政府和登山愛好者的努力。政府加強了對喜馬拉雅山的保護，組織登山愛好者學習先進技術，提高了登山活動的安全性和趣味性。登山愛好者也積極響應政府的號召，參加了各種登山活動，為喜馬拉雅山的繁榮做出了貢獻。喜馬拉雅山的登山活動，已經成為當地居民的主要收入來源。喜馬拉雅山的登山活動，也為中國其他地區的登山活動提供了借鑒。

冠金華大

場五後最天今
勝得開旗
主演：多利亞·羅曼諾
導演：多利亞·羅曼諾
片長：九十分鐘
時間：下午二時、四時、六時、八時、十時

江珠慶

映天今
險山拉喜
主演：多利亞·羅曼諾
導演：多利亞·羅曼諾
片長：九十分鐘
時間：下午二時、四時、六時、八時、十時

運海

場四台科
紅
主演：多利亞·羅曼諾
導演：多利亞·羅曼諾
片長：九十分鐘
時間：下午二時、四時、六時、八時、十時

華南

場早四點天今
狀御首頭人
主演：多利亞·羅曼諾
導演：多利亞·羅曼諾
片長：九十分鐘
時間：下午二時、四時、六時、八時、十時

美國學生吸毒致死案揭發 在美領館舉行狂歡舞會

「美領館中其涉人國美」要說會委組忙連館領美

【本報訊】美國駐港領事館，昨（六）日晚間，在該館舉行狂歡舞會，慶祝美國學生在港舉行「美國學生會」成立週年紀念。據悉，該會成立於去年，旨在促進美國學生在港之福利，並加強與當地學生之聯繫。當晚舞會場面熱鬧，參加者甚多，包括美國駐港領事館官員、美國學生會成員及其家屬，以及當地學生代表。舞會中，美國學生會主席致詞，感謝領事館之支持，並表示該會將繼續致力於服務美國學生，並促進中美文化交流。此外，舞會中還舉行了抽獎活動，贏取了多項獎品。據悉，美國學生會主席在致詞時，曾提到最近發生在美國的一起學生吸毒致死案，並呼籲美國學生應遠離毒品，珍惜生命。他表示，該會將加強對學生之教育，並提供必要之支持，以幫助學生克服困難，取得成功。

香港元朗兩區 分設年宵市場

已定期接受攤位申請

【本報訊】元朗區議會，昨（六）日通過，將元朗區分為兩個年宵市場，分別為「元朗市中心年宵市場」及「元朗新墟年宵市場」。此舉旨在分散人流，減少交通壓力，並為市民提供更多選擇。據悉，元朗區議會已定期接受攤位申請，有意參加者可向區議會索取申請表格。此外，區議會還表示，將加強對年宵市場之管理，確保市場秩序井然，並加強對攤位之監管，以保障市民之安全及利益。據悉，元朗區議會之決定，得到了市民之廣泛支持。市民表示，分設年宵市場將有助於改善元朗之交通狀況，並為市民提供更多便利。此外，市民還表示，將加強對年宵市場之管理，確保市場秩序井然，並加強對攤位之監管，以保障市民之安全及利益。



美國學生在港舉行狂歡舞會，場面熱鬧。

西方市場不景外銷競爭激烈 紡織廠經營多感吃力

美國擴大限制堵塞了發展之途

【本報訊】由於西方市場不景，外銷競爭激烈，我國紡織廠經營多感吃力。據悉，美國最近擴大對我國紡織品之限制，進一步堵塞了我國紡織廠之發展之途。據悉，美國政府最近宣布，將對我國出口之紡織品實施更嚴格之限制，包括提高關稅及增加進口配額等。此舉被認為是美國政府保護其國內紡織業之舉，但也對我國紡織廠之經營造成了嚴重影響。我國紡織廠表示，美國政府之舉動，嚴重打擊了我國紡織廠之信心，並對我國紡織業之發展造成了不利影響。我國紡織廠呼籲美國政府應取消對我國紡織品之限制，以促進中美貿易之發展。此外，我國紡織廠還表示，將加強對市場之研究，並提高產品之競爭力，以應對激烈之競爭。

美擴大限制 協議簽署 紡織製衣等業受新打擊

「協議」內容苛刻 棉衣配額不能調用

【本報訊】美國政府與我國政府簽署之紡織品貿易協議，內容極為苛刻，對我國紡織製衣等業造成了嚴重打擊。據悉，協議中規定，我國出口至美國之紡織品，必須遵守嚴格之配額限制，且不得隨意調用。此外，協議還規定，美國政府將對我國出口之紡織品實施更嚴格之關稅及進口限制。此舉被認為是美國政府保護其國內紡織業之舉，但也對我國紡織製衣等業造成了嚴重影響。我國紡織製衣等業表示，美國政府之舉動，嚴重打擊了我國紡織製衣等業之信心，並對我國紡織製衣等業之發展造成了不利影響。我國紡織製衣等業呼籲美國政府應取消對我國紡織製衣等業之限制，以促進中美貿易之發展。



美國學生在港舉行狂歡舞會，場面熱鬧。

普慶將有音樂會 內容包括鋼琴協奏曲「黃河」等

普慶陳列館及商務印書館門前

【本報訊】普慶陳列館及商務印書館門前，將舉行一場音樂會，內容包括鋼琴協奏曲「黃河」等。據悉，音樂會將於下週六晚舉行，屆時將有著名鋼琴家演奏。此外，音樂會還將有合唱、獨唱等節目。據悉，音樂會之收入將全部用於支持普慶陳列館之發展。普慶陳列館表示，將加強對音樂會之宣傳，並歡迎市民踴躍參加。此外，普慶陳列館還表示，將加強對音樂會之管理，確保音樂會秩序井然，並加強對演奏者之監管，以保障音樂會之質量。

九龍華商會樂善堂職員 昨日下午同往工展參觀

新產品展覽 經洽談後舉行

【本報訊】九龍華商會樂善堂職員，昨（六）日下午，同往工展參觀新產品展覽。據悉，展覽內容豐富，包括各種新產品及技術。此外，職員們還與有關方面進行了洽談，並就如何推廣新產品及技術進行了交流。據悉，九龍華商會樂善堂表示，將加強對新產品及技術之推廣，並為市民提供更多便利。此外，九龍華商會樂善堂還表示，將加強對展覽之管理，確保展覽秩序井然，並加強對展覽者之監管，以保障展覽之質量。

暢遊京滬杭等地昨天返港 港大學生旅行團談觀感

喜見祖國建設欣欣向榮

【本報訊】港大學生旅行團，暢遊京滬杭等地後，昨天返港。據悉，旅行團成員對祖國之建設欣欣向榮，表示讚賞。此外，旅行團成員還表示，將加強對祖國之宣傳，並為祖國之發展貢獻力量。據悉，港大學生旅行團表示，將加強對祖國之宣傳，並為祖國之發展貢獻力量。此外，港大學生旅行團還表示，將加強對祖國之宣傳，並為祖國之發展貢獻力量。

錦田駕車撞死 與貨車相撞死亡

與貨車相撞死亡

【本報訊】錦田，昨（六）日晚間，發生一起嚴重交通事故，一輛私家車與一輛貨車相撞，導致一人死亡。據悉，事故發生在錦田公路，當時私家車正欲左轉，但與貨車相撞，導致私家車翻側，司機當場死亡。警方接報後，立即趕到現場，並展開調查。據悉，警方初步調查顯示，事故原因可能是私家車司機操作不當所致。警方呼籲司機應遵守交通規則，並加強對交通安全之宣傳，以減少交通事故之發生。

兩名小賊 分持金飾搶劫

金飾搶劫

【本報訊】兩名小賊，昨（六）日晚間，在九龍區內，分持金飾搶劫。據悉，兩名小賊分別持有一枚金戒指及一條金鍊，並在九龍區內進行搶劫。警方接報後，立即展開調查，並加強對九龍區內之巡邏。據悉，警方初步調查顯示，兩名小賊分別持有一枚金戒指及一條金鍊，並在九龍區內進行搶劫。警方呼籲市民應加強對個人財物之保護，並加強對警方之配合，以減少搶劫案之發生。

九龍華商會樂善堂職員 昨日下午同往工展參觀

新產品展覽 經洽談後舉行

【本報訊】九龍華商會樂善堂職員，昨（六）日下午，同往工展參觀新產品展覽。據悉，展覽內容豐富，包括各種新產品及技術。此外，職員們還與有關方面進行了洽談，並就如何推廣新產品及技術進行了交流。據悉，九龍華商會樂善堂表示，將加強對新產品及技術之推廣，並為市民提供更多便利。此外，九龍華商會樂善堂還表示，將加強對展覽之管理，確保展覽秩序井然，並加強對展覽者之監管，以保障展覽之質量。

淘汰杯複賽又一幕 南華東昇埔頭夜戰

今晚八時開賽 門票共計四種

【本報訊】淘汰杯複賽，今晚八時開賽，門票共計四種。據悉，比賽將在埔頭舉行，屆時將有南華隊與東昇隊對陣。此外，比賽還將有精彩的表演節目。據悉，南華隊與東昇隊之比賽，一直以來都備受關注。此次比賽之開打，將為球迷們帶來更多精彩。球迷們應踴躍參加，並為自己支持之球隊加油助威。此外，球迷們還應遵守比賽規則，並加強對比賽之管理，確保比賽秩序井然。

雙方實力接近 東昇陣容有變

雙方實力接近 東昇陣容有變

【本報訊】淘汰杯複賽，今晚八時開賽，門票共計四種。據悉，比賽將在埔頭舉行，屆時將有南華隊與東昇隊對陣。此外，比賽還將有精彩的表演節目。據悉，南華隊與東昇隊之比賽，一直以來都備受關注。此次比賽之開打，將為球迷們帶來更多精彩。球迷們應踴躍參加，並為自己支持之球隊加油助威。此外，球迷們還應遵守比賽規則，並加強對比賽之管理，確保比賽秩序井然。

狗皮膏

天津中藥製藥廠

舒筋活絡 散瘀止痛

狗皮膏

華泰公司

太子參

多買多送 送完即止

利源長有限公司

國產動力機械

船用柴油機

60匹馬力—250匹馬力

結構緊湊 維修方便 耗油率低

華潤公司

「界世做」即歲六五十 金行劫 刀持 小賊 兩名 兩十五飾金掠櫃飾破

劫遭度兩內天十行表一區中

【本報訊】十五號下午四時許，中區表行內發生搶劫案，兩名小賊持刀闖入，掠走金飾十五件，價值約一萬元。案發後，警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

兩賊擄劫小巴司機 事主不虞有詐結果失敗受傷

賊徒自認警探迫事主上車搜身

【本報訊】昨晚九時許，兩名小賊在街頭擄劫小巴司機，事主因不識賊徒真面目，竟被其以警探身份騙上車搜身，結果受傷。警方接報後迅速趕到現場，將兩名賊徒拘捕。

分次換電話號碼簿 用戶認為費時失事

讀者問為何兩簿不能同時換領？

【本報訊】有關分次換領電話號碼簿一事，引起不少用戶不滿，認為費時失事。讀者來信詢問為何不能同時換領兩簿，以便節省時間。

九龍華商會樂善堂職員 昨日下午同往工展參觀

新產品展覽會

【本報訊】九龍華商會樂善堂職員，於昨日下午前往工業展覽會參觀，了解最新產品及技術。展覽會吸引了眾多參觀者，場面熱鬧。

炸彈事件如何對付 航空公司會商辦法

八飛機人

【本報訊】針對最近發生的炸彈事件，航空公司正積極商討對付辦法，以確保飛行安全。目前已有八架飛機受到影響，航空公司正密切關注事態發展。

三院辦文員講座 首次昨在廣華醫院舉行

行入應有過馬路時間

【本報訊】由三院聯合舉辦的文員講座，於昨日下午在廣華醫院舉行。講座吸引了眾多文員參加，內容豐富，深受好評。

錦田馬車撞死 與貨車相撞死亡

明晨供水

【本報訊】錦田地區發生一起嚴重交通事故，一輛馬車與貨車相撞，導致一人死亡。警方正調查事故原因，並提醒駕駛者注意安全。

巴西足球賽足總 高些路決定訪港

春節派完全搞掂

【本報訊】巴西足球隊足總代表高些路，已決定於春節期間訪問香港。此外，有關春節派發金包的活動也已圓滿結束。

消防大勝警察 以十一比四獲勝利

創本屆開賽後入球紀錄

【本報訊】在昨晚進行的足球比賽中，消防隊以十一比四的大比分擊敗了警察隊，創下了本屆開賽後最高的入球紀錄。

淘汰杯複賽又一幕 南華東昇埔頭夜戰

今晚八時開賽門票共四種

【本報訊】淘汰杯複賽今晚將在南華與東昇埔頭之間展開激烈對決。比賽將於今晚八時開始，門票分為四種，歡迎球迷前往觀看。

甲組足球聯賽積分表

昨晚兩場女籃賽

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：（表格內容略）。此外，昨晚還進行了兩場女子籃球比賽，結果如下：（表格內容略）。

公民懲教均告捷

本屆開賽後入球紀錄

【本報訊】在昨晚進行的足球比賽中，公民隊與懲教隊均取得了勝利。公民隊以二比零獲勝，懲教隊則以三比一獲勝。



淘汰杯足球賽複賽形勢

組別	球隊	積分	進球	失球
甲組	南華	4	10	5
	東昇	3	8	4
	埔頭	2	6	3
	其他	1	4	2
乙組	公民	3	7	3
	懲教	2	6	2
	其他	1	3	1
	其他	0	1	0

甲組足球聯賽積分表

球隊	積分	進球	失球
南華	4	10	5
東昇	3	8	4
埔頭	2	6	3
其他	1	4	2

昨晚兩場女籃賽

組別	球隊	得分	場次
甲組	公民	20	1
	懲教	15	1
乙組	公民	18	1
	懲教	12	1

公民懲教均告捷

本屆開賽後入球紀錄

【本報訊】在昨晚進行的足球比賽中，公民隊與懲教隊均取得了勝利。公民隊以二比零獲勝，懲教隊則以三比一獲勝。

讀者欄

讀者來信及回應，包括對分次換領電話號碼簿的意見、對炸彈事件的關注等。

讀者欄

讀者來信及回應，包括對分次換領電話號碼簿的意見、對炸彈事件的關注等。

讀者欄

讀者來信及回應，包括對分次換領電話號碼簿的意見、對炸彈事件的關注等。

讀者欄

讀者來信及回應，包括對分次換領電話號碼簿的意見、對炸彈事件的關注等。

讀者欄

讀者來信及回應，包括對分次換領電話號碼簿的意見、對炸彈事件的關注等。

讀者欄

讀者來信及回應，包括對分次換領電話號碼簿的意見、對炸彈事件的關注等。

十、高手大會

[illegible][illegible]

利文伯	R. A. MONGEVERTT	日本	釜山
莫克海	MUCKHWA	日本	釜山
三大利	STA. MARIA	日本	關島
海國	HAI KUO	基隆	
南非莫拿	S. A. MORGENSTER	日本	
立端多	LUPTUNE TO PAZ	日本	
漢拿	HTANTAWAYWA	日本	
實德	POHANG	日本	釜山
甸那士	DINNA SKOU	日本	
非 洲 總			
健士	KOTA SENTOSA	法屬	塞拉利昂
紐納士	JOHANNES MAERSK	城	西非
利巴	NEGBA	西南非	
羅羅列	ROSARIO MARU	羅倫斯	莫士
夏得拿	STRAAT HONG	南非	
夏得拿	HAYANA MARU	西非	
士打南	STRAAT FRANKLIN	西非	
諾花里	NORDFARER	南非	
利波德	RODOLFO GRANDE MARU	南非	
芝利	TJILWONG	東非	
士打南	STRAAT TOWA	西非	
杜成	JOINVILLE	德意志	西非
南非莫拿	S. A. MORGENSTER	南非	
莫得瓦	HAWAII MARU	南非	
真玉海	TIJANDA	南非	

爪哇總領	PRES. JACKSON	紐約	1
菲律賓總領	PHIL. BEAR	加州	1
大拿大	TRAVIATA	紐約波士頓	1
香港總領	H.K. BEAUTY	紐約	1
林南德總領	PRES. LINCOLN	加州	1
塞路路	SAN REDRO	美國東海岸	1
東方郵務	ORIENTAL EXPRESS	加州	1
香港郵	HONGKONG MAIL	西羅蘭哥斯哥	1
東方領袖	ORIENTAL LEADER	紐約的查里斯賓	1
托拉斯葛士	GJERTRUD BAKKE	溫哥華	1
佐斯拿士	TOSEHARU MARU	紐約	1
大之	TJUCA	溫哥華愛內維拉	1
大馬丸	OHSHIMA MARU	溫哥華加蘭比海	1
奧利馬士達	CECILIA MAERSK	紐約	1
美國自由	AMERICAN LIBERTY	紐約	1
長堤	LONG BEACH	美國東岸	1
蘭加唐地	KANGAMATI	紐約新美蘭	1
海島郵務	WONOSOBO	加蘭比海	1
科拉多丸	COLORADO MARU	西羅蘭哥斯哥	1
多利拉士	DOLLY TURMAN	墨西哥灣	1
阿拉士華	JARISTANAX	墨西哥灣	1
海洋	OCEANIC	中東美洲	1
美國橫濱	AMERICAN LEGION	紐約	1
芬蘭	MEINERBROOK	紐約波士頓	1
京都	KYOTO	加利多賓沙灣	1
東京總領	PRES. POLK	加州	1
美國海關	ROSARIO MARU	南美	1
士打香港	STRAAT HONGKONG	南美洲	1
溫尼成利	QUEENSVILLE	溫哥華	1
伊利洛士	EURYLOCHUS	紐約	1
美國郵	AMERICAN MAIL	西羅蘭哥斯哥	1
哥倫布	WASHINGTON	西羅蘭哥斯哥	1

澳 洲 編			
新羅	SINKLANG	澳洲	1月
林武士	LEMNOS	澳洲	1月
麗華雲琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	1月
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭	1月
奧羅	WOOSUNG	澳洲	1月
新荷蘭	NIBUW HOLLOND	澳洲	1月
麗華雲琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	1月
新武士	SAMOS	澳洲	1月

半月
掌字篇

使女席主有些足額痛。
「怎麼搞的，聲音，颯颯哭啼啼的，」
是女席主的婦人，顯出很訝異的樣子。
「囑食放光光，你自己心知肚明，
不用假假假。」女人抽泣哽咽。
「什麼心知肚明？脾氣病。」女席主仍然是莫名其妙地
驚問。
「朱小姐，別裝傻。」女人是個瘋子。

[illegible]

高依力	1月10	成行	
	1月11	捷新	
	1月11	興行	
粵光	1月13	來旋	
	1月18	太火	
	1月15	太火	
各營	1月16	太火	
	1月17	太火	
	1月22	太火	
	1月23	太火	
	1月23	太火	
	1月23	太火	
	1月27	太火	
	1月28	太火	
打	2月3	太火	
康	2月5	太火	
	2月8	太火	
威地	1月9	明太	仁祥
	1月10	太從	成太
	1月11	中基	南島
斗湖	1月12	高期	島

巴生	1月14	芝蘭	央
庇能	1月14	亞通	央
巴生港	1月14	檳城	央
	1月15	麻坡	央
	1月15	順德	聯
	1月15	怡保	泰
	1月15	小坡	大
巴生	1月16	麻坡	小
巴生港	1月17	大坡	三
安順	1月18	三順	中
庇能	1月18	中國	廣
巴生港	1月19	廣東	廣
新加坡	1月20	廣東	廣
	1月21	廣東	廣
巴生港	1月22	廣東	廣
生港	1月23	廣東	廣
	1月23	廣東	廣
	1月23	廣東	廣
巴生	1月24	廣東	廣
巴生港	1月24	廣東	廣
巴生港	1月25	廣東	廣
巴生港	1月26	廣東	廣
新加坡	1月27	廣東	廣
	1月28	廣東	廣
	1月29	廣東	廣

1月11日	東海	海古	林國士
1月11日	太利	通陸	吳新
1月12日	海太	陸來	愛新
1月12日	東太	來海	
1月13日	東太	海來	
1月14日	東太	海來	
1月14日	東太	海來	

的是殘弱想
再去看看那
些參加抗議
的殘廢工人

這晚上
堅持到底
什麼感覺

有個女人
要他把您
「別」
她尖聲喊

「請」

「把傳搶去，就
們辦罷！」
「混下去啦！」

「……」女人仍
下說：「你肯
美不打算急難間
之後，又將劉校長

這林子裏頭。
野立衛生團裏，我
並不打算急難間
之後，又將劉校長

太太的懇求，「我來求
你，朱小姐，希望你同
有甚麼同情們的

林

「別破壞他的家裏面。」

「你可以把這套房，『你』可以把他弄壞。好容易，好容易。」

我聽着那陣悶悶不樂的響聲。

「我在想——憑地這」

「唉，也料到今天有這一天了！——地皮日漲價，住舊樓還不適宜麼？還好，未被拆毀麼？」

「不然，這一個月也沒有睡一動了！我就不能明白，為什麼拆地皮遲遲沒有，只給我們一個月的期限，也沒有提續租的事，以從我們也是這樣？」

「這叫做一紙空書，是業主慣用的手法。所以」

華	基文天	C
繁	魁列	N
成	加烈華	K
洋	坪洲	PI
來	星加坡九	SI
種	仙打	N
統	個細圓	N
版	三鈴丸	M
陸	日宏丸	N
行	肯荷	T
洋	淡路山丸	A
成	銀洲	N
船	榮星	ST
來	隆恒	K
均	東城	K
的	明石山丸	A
利	高來丸	K
信		
息		
矣		
行		
郵		
旬		
行		
輪		

	義士憐	SU
	尚上煥	YI
	大嶺山	TAT
	丹絳縣	TCG
	麒麟	UN
	寶山	AR
	寧遠山	SH
	山奉天	TA
	大興旭山	TAT
	大嶺山	KYT
	大嶺山	TAT
	土產和州主	TA
	高平	TSU
	松原縣	KH
	臨洺	SHY
	壽興	MO
	日昇	MIS
	華都富衛	WV
	金鄉	KAY
	三寶壟	SEM
	實德	SE
	賓利怡美	PAT
	松嶺	SEP
	松嶺	YOS
	海拉爾土庫	SH
	輝光丸	KON
	加爾士	SIR
	辛力丸	KOT

馬干蓮	UGA
奧林匹克丸	OLY
海王	HAI
台灣	TAI
利通	JAG
航友	GRA
前島丸	MAE
海隆	HAI
寶星	STA

真，却有一大
些殘廢者把被
撞擊，亮
女人雖然
但她們却
的冰壁。
我想

頭與石頭互相
無感情。兩個
在客廳對坐，
隔著一幅透明
的紗，那裏
人，九歲是
兒，不用問及
她的名字。

她覺得有道理，蘇
美蘭同意了她的建議。
可笑的，隔牆的人
依然執手旁觀，沒有一
個人肯伸出一隻手。
她們把蘇嬌嬌移到
她母親人行近池邊過去

機織的太太丁

「蘇美娟重傷，見到她的爹，呼吸也爲之停頓了！」

「不要急得跳上蘇美娟的床。」

「誰沒努力？」

外，還要從後門出入的大門外三日，讓三房客也知道這事。

「對近至手錶，收帳什麼的一切都是假的。」

「你怎麼聽他的？志才大感驚訝。」

「人說：『久病成醫，親友』。『來人』一併，中文文給客，除了文給住家，

WONOSOBO
JILUWAH
SUKUMINE MARU
HONAN MARU
HUSEI MARU
ONG BEACH
POLLY TURMAN
KRISTANAX
INCONA
TRATHBRORA
ISAKI MARU
LA-MORGENSTER
FESTALIA
OLONGDO MARU
ETIUNE TOFAZ
CEARIC
ANKEI MARU
AHITI MARU
AMAYASU MARU
AI WAHSHAN
YOTOKU MARU
TANTAWAYWA
OSTON MARU
LENLYON
ALEMYO
AMERICAN LEGION

出口船		歐洲
CRERFKERK	利	重
LIAM	利	的
UTHIA	漢	漢
ESSENSTEIN	漢	漢
LARLOTTE MAERS	不	有
EPTUNE AMRER	有	重
KARQUISEN	的	值
AZZELLA	的	值
OSTRENA	漢	漢
NINDO COVE	漢	漢
STAC	漢	漢
ESTFALIA	漢	漢
LIKO	漢	漢
LEN LLOYD	地	的
STON MARU	助	手
ENILSEN	不	倫
ANLILYON	倫	倫
KOMENA LEMBO	倫	倫
KYLOCHIOS	倫	倫
SALES MARU	倫	倫
NCATIN	倫	倫
RATA	倫	倫
MALEKERK	地	漢
AN	漢	漢
NINDO GULF	漢	漢
AVWESTIN	漢	漢

MAEUS	利地
PRAIA	漢倫
SELSTEIN	倫倫
NLOYAL	利倫
DNORSHIRE	漢倫
LEUS	夏
UCLUSE	
ADO	
NGA MELOR	

仲勸她找個用人，她卻道地方找用人難；二來勞慣了；三了媳婦，就幫忙了。就一直幹下去管理得頭頭

說，「一來，
幾十歲
的兒子換
了，多了一雙手
把家裏就
打理得乾
乾淨淨，而
且還退還

才加是這門子行賄，組織部長要劉錦濤、才加和主犯先行建獄，組織部長則到劉錦濤、才加兩人的監牢進行探訪。組織部長說：

「羅幫長到底年紀大一點，世事見得多，而面皮也厚，華爾街的作風，他沒有懷疑，但明眼人是對一個僅僅一面的瞭解而生疑心，也是不能過問生自稱是富家子弟，腰纏，立即由香港電匯十萬元過來，有何困難？而待錢鋪到了才着手建獄，又有何不可？」

費用，一俟我回到香港，就會馬上匯來。」
於是就這樣決定下來，大家爲賈伯斯忙忙碌碌，有些叫他燕燕家，有些叫他教習家，有些叫他事業家，果然盡歡而散。

臨上各位飯台，都是生意人，賈伯斯用銀鐲找到這塊敲門磚，便把他們的大寶鏡一擺下，以便擺肥而大。又說他明天要去河內買一個收米業的親戚，大搖大擺可以同九龍開往，更可以同

來港口	月
美國	1月
東非	1月
廣州	1月
新西蘭	1月
波斯灣	1月
馬尼拉	1月
歐洲	1月
日本	1月
日本	1月
馬尼拉	1月
日本	1月
山打根	1月
新加坡	1月
上海	1月
新加坡	1月
日本	1月
美國	1月
那霸	1月
那霸	1月
美國	1月
韓國	1月

[illegible]

印度	1月14
神戶	1月14
台灣	1月14
新加坡	1月15
日本	1月15
英國	1月15
新加坡	1月16
新加坡	1月16

現在，她站在老伴兒尹福生披上一件單衣，向
北的門窗，推著輪椅，
黎明之前落過一場
霜點潮濕，尹老媽怕老
寒了。

的背後，始終沒有擺上他的牌。因此，他仍舊保持沉默。

然而，天氣不冷，空氣清新，雨點不住風吹，雨打那屋頂，

道自己的主張被否定了。他明明知道這個事情在辦學方面要費心，不能在銀錢方面表現很闊綽的話，就等同自己揭開自己的底牌了。

同時，這個宴會也必須做到盡歡而散，以傾一壺酒。大家隨意，便隨氣吹風，笑曰：「鳴大家意見，大家隨意收到錢才進行建設，我執行

知 食 的 狹小圈子，很快就知道有窮苦港客，月薪十萬元辦
一間中文中學。這間中學的校址還沒有找到，而校名是定
了「聖雅中學」。這間學校選址開辦於舊校，而校長是定
了羅賢長。香港客是個不求利而後生存，是個青年輩
世家財雄。

(六九七)

港美人	H. K. BEAUT
干送	UGANDA
西美	JACOB JESS
打哥倫坡	STRAAT CO
洲	TSING CHA
士恭	HESENSTE
家士游	MOSELSTE
文天	CLEMENTR
士士士	HANS MAE
達寶	PHIL. BEAR
津地	AYUTHIA
西	HOI HING
馬西克	LYMPIA M
成	KOTA SENT
國丸	SEATTLE M
利	NURITH M
列華	KALEWA
國郵	AMERICAN
丸	MAESHIMA
丸	JAGUAR
育總統	FRES. LINCO
國	H. K. MAIL

美上	REFUNE T
美上	SUSANNE
美上	CHARLOTTE
美上	TEMPERAIR
美上	ORIENTAL R
美上	PANDO COV
美上	GRAND NAT
美上	BOKUSIA
美上	MANGUISEI
美上	SINGAPORE
美上	TOSAHURU
美上	GJERTRUD I
美上	KYUJIN NA
美上	RIYONEI NA
美上	SLOTTERCK
美上	STAR PROCE
美上	BENVALLA
美上	NYANZA
美上	OESHIMA M
美上	NEGBA
美上	SN PEDRO
美上	STA. MARIA
美上	TAGUS
美上	YEH YUNG
美上	TAI LUNGSE
美上	HNKSTAC
美上	JOHANNES M
美上	GAZZELLA
美上	AMERICAN I
美上	TJUCCA
美上	MOCKEWA
美上	ORIENTAL L
美上	PEISSANDER

怡美利	RAMONEVER
丸	SHINKYU MA
洲	NGOMEI CHA
密地	RANGAMATI
拿	KOSTRENA
地士	ANCHINES
山	TAIPOOSHAN
	TREAT

4月21日 星期一

10

（美）杜霍夫著
年 譯

[illegible]

話

[illegible]

大公園

齒輪

林末雪

大勢圖：牆上的時表
穴位圖：有人對道

內服：木藥器：本港海
野常見的樹皮而又可用
於治蛇咬之藥片頗頗
於酒風濕藥片，花
大型，五瓣，如開時白
色或黃色，時見

固加東

則恰相反，也有如途，而用藥爐之方來明火打
，即使燒，也不有人門面，則倒創如架空取。
「挨年近晚之際，暖夜之銀燭無度，打鼓聲年取
，這方面的「成漢」，如架空鳴行有，曠司安者可將一
陣。」
當然，此塊之拾趣不昧，拒大觀望者也大有人在，這

「以前我只知道人有經絡系統和穴位。」
「這也是從人的穴位研究發展出來的。豬的
通經絡系統與人有相近之處，也有不同之處。
通過科學實踐，也就慢慢研究出豬的許多穴位
了。」

一百九十畝的農場。這是一
種經濟、生產、科研三結合。
是農場的一個小村落。

這些騎手們覺得自己的
這些騎在飛速運動。

科研與生產，像機上上下下，互相協
同，不離，觀摩工人、農戶、工廠、或
一個團，你都可以從事一件事一物上面，感到

花柳一種。藥師取鮮
的幼蟲及七株連根洗淨
後，殺成粉狀，並和等量的開水服。
又可以用水汁煎乾飲口。

生先

統戰國駐四來，外遊家不視海世奇鍾子建；而香港
濟之所願，四大空往，便成南東，西歷的「三腳貓」
「關公政策」目前正在試行推廣，整個時期來
親後效。則說，聞內事大告，謂時事實難的。不是在此行政行
間，新裝足聚多的住宅帶來了麻煩，特別是賣肉的人吃虧吃力，也
們要在二十四小時內轉售守，運送幾萬個，每個住戶單位的餐館。

好多個中國舞招搖本功來組合的。除海清武個勢，靚樣一搭也不誇張。除了「離開式撲虎」，「折腰腿」，「單腳一揚甩的『搶背跳』，事最複雜很艱難。」

「什麼叫『搶背跳』，『搶背跳和『翻』是兩個不同的動作，『翻』是側滾了生活化的動作進去，『搶』是以前用的舊名稱，就是一個

[illegible]

——革命現代京劇常識之五

[illegible][illegible]

努力發展電力生產 爲發展國民經濟貢獻力量

柏
樓二號四五、二

門診
 九時至十一時
 下午二時至五時
 電話：二五八八
 地址：三區五區
 診治：傷風、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、牙痛、頭痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足麻痺、皮膚病、婦科病、小兒科病、各種疑難雜症、無不藥到病除。

電話：二七〇〇
四六七〇
雷
實業導報

英華

[illegible]

喉鼻科

咽喉腫痛、小兒驚風
口眼歪斜、四肢麻痺
耳鳴目眩、鼻衄鼻痔
採用祖國提煉
中藥效速實廉

連藥六元
出方龍溪沐步青山瀛
寶血醫院(左鄰)
十時開診晚上七時
星期日上午休息

英數補習
中學一年級補習英文
高小畢業生補習英文

速尊 莎珍
布羅 羅

正天明
際國機狀

玉滿春

車狂
 不童兒
 美門 飛門 車命
 午十 點半

花童
 主演 胡連 胡連 胡連
 演 演 演
 場正
 片巨國
 風國王

中國
民國
正
今天

四
演江
國術
探險
喜拉山
馬雅探

圖美
點朱・藏小主
攝正大
山雅拉
片錄紀色

